

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **1-5 (1947-1949)**

Heft 3

PDF erstellt am: **08.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Die Geschichte von

Mrs. Jones und ihrem Drachen!



OBSCHON der Drache von Mrs. Jones ihr Augapfel ist, tritt sie ihn täglich mit den Füßen. Der Drache ist nämlich das Hauptmotiv ihres prächtigen chinesischen Teppichs. Dank der sanften und doch gründlichen Reinigung mit dem Hoover ist der Teppich immer frisch und glänzend, trotz

jahrelangem starkem Gebrauch in Mrs. Jones' Halle. Besonders kostbare Teppiche benötigen Hoover-Reinigung, weil diese deren Leben und Schönheit gewährleistet.

Der **HOOVER**
eingetr. Schutzmarke

Er klopft... bürstet... saugt...

Hergestellt von Hoover Ltd., Perivale, England, der größten Fabrik für elektrische Reiniger
HOOVER-APPARATE A.-G. ZÜRICH, CLARIDENHOF, Beethovenstraße 20 b 3



Modell 262

Apparat . . Fr. 450.—

Zubehörteile Fr. 70.—
plus Wust

SPANN- TEPPICHE

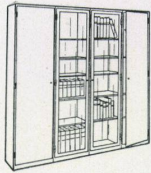
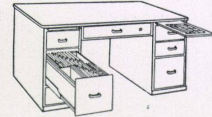
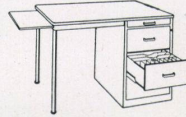
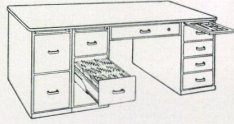
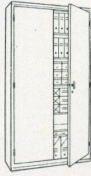
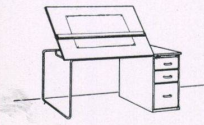
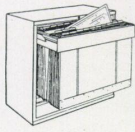
Grösste Auswahl
in allen Farben und
Preislagen



Schuster

ZÜRICH:
Bahnhofstrasse 18

ST.GALLEN:
Multergasse 14



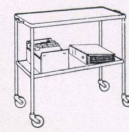
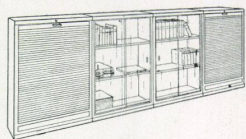
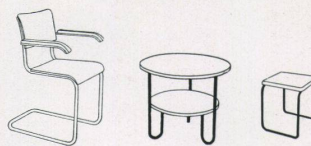
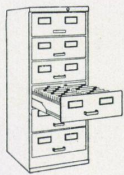
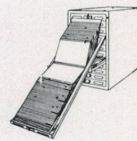
**Bigler, Spichiger & Cie AG.
Biglen (Kt. Bern)**

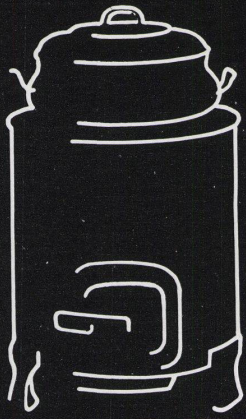
Permanente Ausstellungen:
Basel: Gerbergässlein 22
Bern: Bundesgasse 45
St. Gallen: Bleichstrasse 11

Schreibtische
Registraturschränke
Kartothekanlagen
Bücherschränke
Rolladenschränke
Sichtkarteien
Sichtregister
Sitzmöbel
Stahlrohrmöbel
Archiv-Einrichtungen
Bibliotheksanlagen
Werkzeug-, Lehren- und
Materialschränke

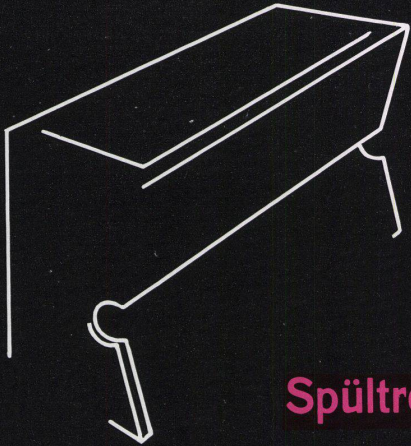


**Die führende Firma für
neuzeitliche Büro- und
Betriebseinrichtungen
in Qualitätsausführung.**

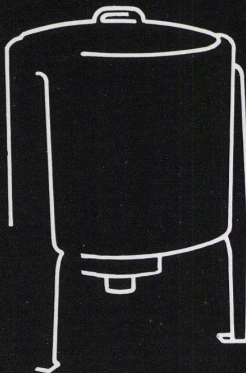




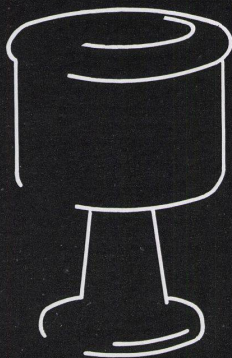
Waschherd



Spültrog



Waschmaschine



Zentrifuge

eine einzige Maschine ersetzt:

alle diese Einrichtungen durch

Sorgenloser Washtag, ohne körperliche Anstrengung, ohne Wasser zu berühren, ohne nassen Boden, ohne Dampf, unabhängig von Personal.



BENDIX

Wäsche einfüllen, Schalter drehen, Waschmittel begeben — alles übrige besorgt **BENDIX vollautomatisch**: einweichen, waschen, spülen, ausschwingen, abstellen. Jede Funktion kann beliebig wiederholt, übersprungen, oder zeitlich verändert werden.

Generalvertretung für die Schweiz:
APPLICATIONS ELECTRIQUES S. A.
Genf, Bd. Helvétique 17 — Zürich, Manessestr. 4
Regionalvertretungen in der ganzen Schweiz.

Der tägliche Kampf
um die Präzision



Das Einölen einer Qualitätsuhr verlangt Gewandtheit und Gewissenhaftigkeit!

Machen Sie einen Versuch, und halten Sie mit Hilfe zweier Gabeln ein Fünf-Frankenstück auf dem Rand eines Glases im Gleichgewicht! Sie werden feststellen, daß es verhältnismäßig leicht ist, dem idealen Gleichgewicht nahezukommen, weniger leicht jedoch, es zu erreichen.

Ebenso verhält es sich beim Einölen einer Uhr. Ein unsauberer Stein, eine hastige Bewegung, ein Nichts können das genaue Einsetzen des Öltropfens gefährden. Schlecht geschmierte Achsen nützen sich frühzeitig ab und beeinträchtigen den genauen Gang der Uhr. — Zenith kennt die Bedeutung dieser Fragen; das Einölen jeder Uhr wird daher sorgfältig überprüft. Die Erfahrung hat Zenith bewiesen, daß im Streben nach Vollkommenheit keine Anstrengung vergebens ist, sei sie noch so gering.

ZENITH

unermüdlich im Dienste der Qualität!





Aus der Zeit des Sonnenkönigs

scheinen sie zu stammen, diese herrlichen, handgedruckten Blumensträuße des Stoffels washable Chintz, die mit ihren leuchtenden Farben Ihren Räumen auch an dunklen Tagen ein helles Gesicht verleihen.



ist waschbar — eine unschätzbare Eigenschaft für alle Freunde dieses edlen, seidig glänzenden und so vielseitig verwendbaren Dekorationsstoffes. Tonangebende Fachgeschäfte zeigen Ihnen mit Vergnügen die reiche Auswahl an klassisch stilvollen und neuzeitlichen Dessins des Stoffels washable Chintz. Bezugsquellen erfahren Sie durch die Fabrikanten

STOFFEL & CO. ST. GALLEN



Thor

die erste Wasch- und Geschirr-Waschmaschine



Die THOR-Waschmaschine besorgt das Vorwaschen, Waschen, Heiß- und Kaltspülen und das Ausschwingen von 4 kg Trockenwäsche. — Die THOR-Geschirr-Abwaschmaschine wäscht, spült und trocknet täglich Ihr Geschirr, ohne daß die Hände naß werden. — Beide Einsätze sind vollständig voneinander getrennt, gegenseitige Berührung ausgeschlossen. Die THOR dient Ihnen alle Tage, nicht nur wenn Sie Wäsche haben.

BUSCO AG. ZÜRICH, UNIVERSITÄTSSTR. 69, TELEPHON 280317

KORK — PARKETT

KOPA



KOPA Korkparkett, eine neuere Lösung des zweckmäßigen Bodenbelages. Ein Erzeugnis aus reinem Kork direkt aus Portugal eingeführt. Wenn Sie sich mit der Frage eines neuen Bodenbelages beschäftigen, so prüfen Sie bitte alle Vorteile von **KOPA Korkparkett**. **KOPA** ist der beste Wärme-Isolator und fühlt sich warm an • **KOPA** ist schalldämpfend und ermöglicht infolge seiner Elastizität ein geräuschloses Gehen • **Kopa** verhindert das Ausgleiten, ist geruchlos, wasserdicht und hygienisch • **KOPA** ist von großer Haltbarkeit • **KOPA** sieht vornehm und geschmackvoll aus • **KOPA** eignet sich für Wohnräume, Küche, Badezimmer, Kinderzimmer, Korridors und hat sich seit über 10 Jahren hervorragend bewährt. Über zweihunderttausende von verlegten Quadratmetern bestätigen die Vorteile von **KOPA Korkparkett**.

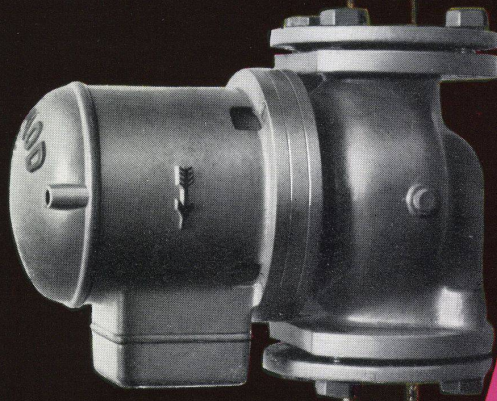
Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und ausführlich bemusterte Offerten durch eines der vier Spezialgeschäfte für Bodenbeläge, Orient- und Maschinenteppeiche aller Art:

HANS HASSLER & CO. AG. AARAU
mit Wiederverkäufern in allen größeren Ortschaften

H. RUEGG-PERRY AG. ZÜRICH

BOSSART & CO. AG. BERN

HANS HASSLER AG. LÜZERN



CUENOD - Umwälzpumpen

**stopfbüchsenlos
zur Förderung
der Wasserzirkulation**

geräuschlos

keine Schmierung

noch Wartung

erspart jede Aufheizzeit

der einzige Ölbrenner

für Leistungen von 1 Lit/Std an

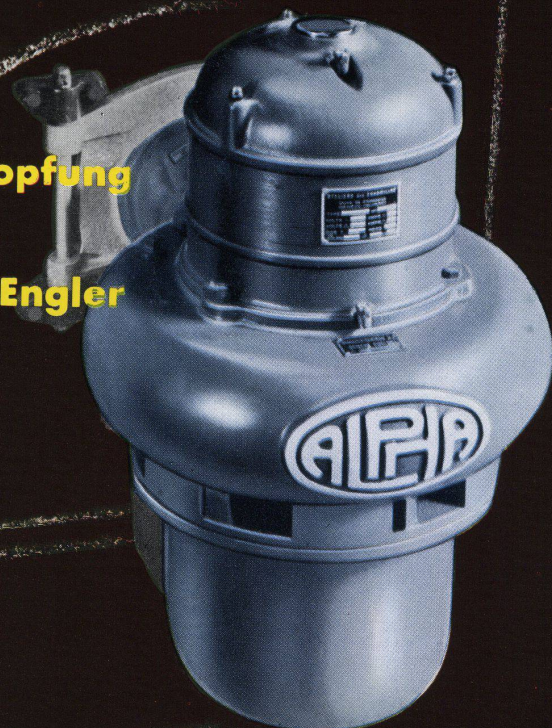
mit Luftdruckzerstäubung

ALPHA

vollautomatisch

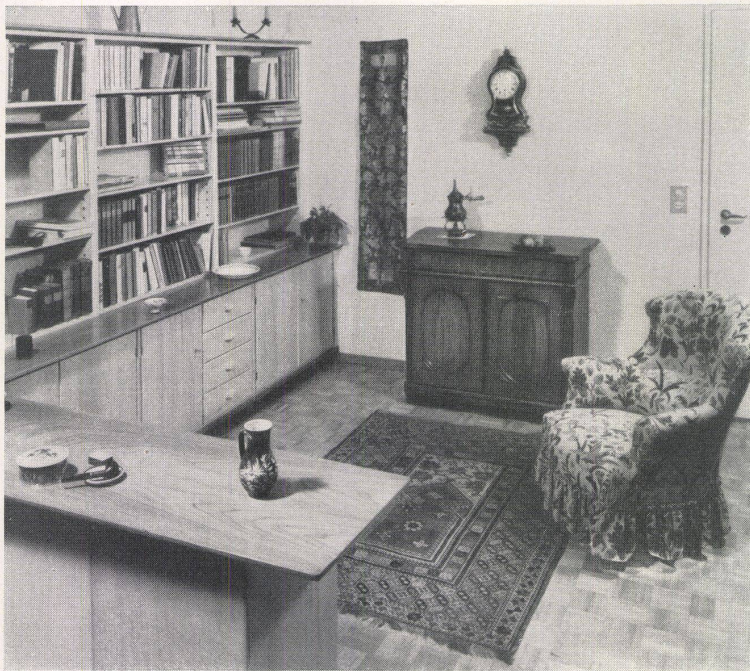
ohne Düsenverstopfung

für Heizöle bis 6° Engler



Das Haus für ausgesuchte Teppiche und Bodenbeläge

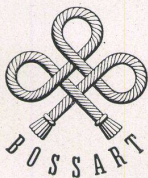
Individuelle Vorhang- und Möbelstoffe



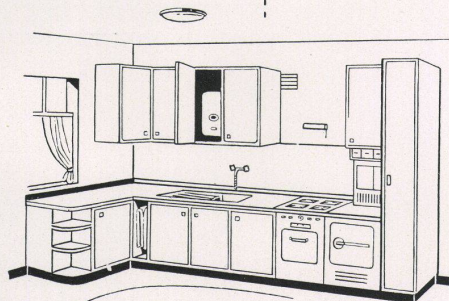
BOSSART

TEPPICHHAUS BOSSART & CO. AG.
BERN, SCHWANENGASSE 5 / TEL. 2 85 46

Eigene Ateliers für Vorhänge und Möbelpolsterung



Der perfekte KOCHHERD



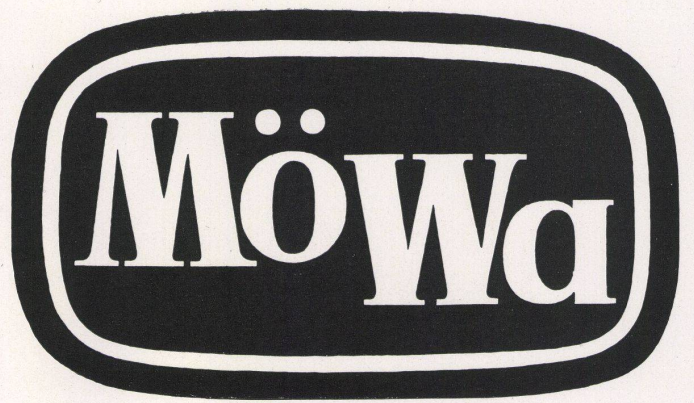

GAS

moderner denn je!

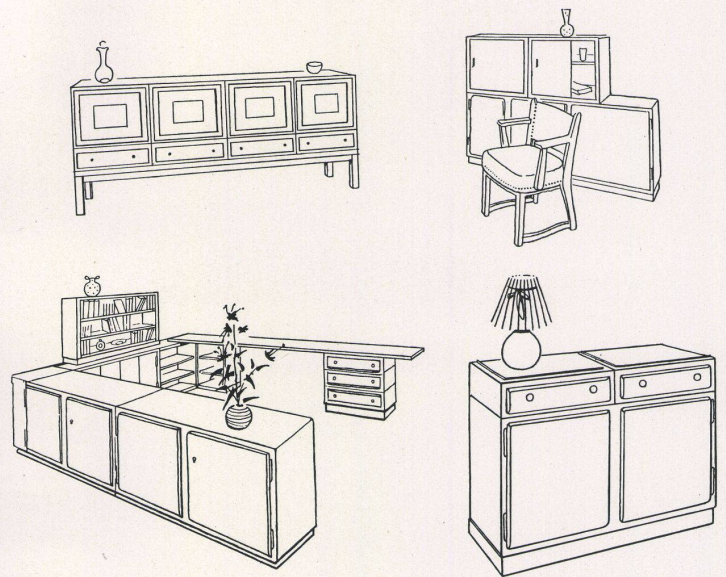
Der moderne Gasherd weist gegenüber den Hunderttausenden, in den schweizerischen Haushaltungen stehenden älteren Modellen vor allem folgende Verbesserungen auf: Moderne Form / Erstklassige Emaillierung / Verbesserte Brenner / Gesicherte Hahnen / Backofen isoliert zwecks Gasersparnis / Gleichmäßige Hitzeverteilung im Backofen / Backofen bequem bedienbar / Als Clou: Enorme Erleichterung des Backens durch den automatischen Temperaturregler.

MöWa-Typenmöbel geben Ihnen die Möglichkeit, Ihre Wohnungs-Einrichtung allmählich zu vergrößern, zu ergänzen und zu verändern! Diese genormten Kleinmöbel bieten unbeschränkte Vorteile im Aufstellen und erlauben harmonische und lebendige Raumlösungen.

Hier einige Beispiele, wie unsere Typenmöbel angewandt werden können:



TYPENMÖBEL



Wie alle MöWa-Erzeugnisse, sind auch die Typenmöbel von erlesener Form und Qualität. — Das Wohnen im selbstgestalteten Heim macht Ihnen mehr Freude. In über 20 verschiedenen Elementen stehen Ihnen alle möglichen Kombinationen zur Verfügung.

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich bei der Einrichtung Ihres Heimes. Fabriken in Wald (Zch.) und Miltödi. Ausstellungen in Wald und Zürich, Bahnhofstraße 10.



MÖBELFABRIK AG. WALD

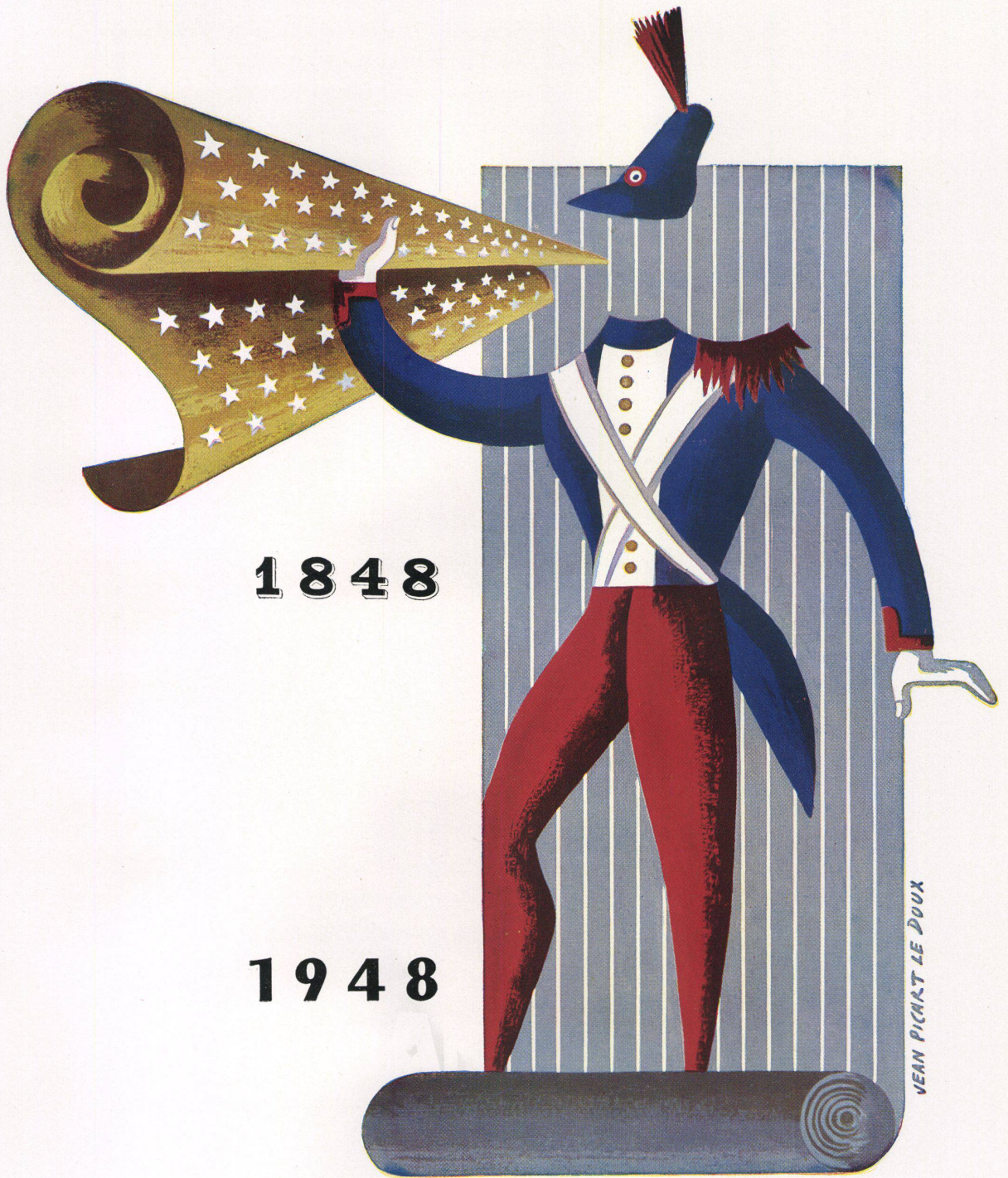
STAUFFER.



LEMANIA

*La montre qui défie
le nombre des années*

FABRIQUE D'HORLOGERIE LÉMANIA LUGRIN S. A., ORIENT-SUISSE



1848

1948

JEAN PICART LE DOUX

PAPIERS PEINTS **PAUL
GRUIN**
PARIS.

TAPETEN IM VERKAUF BEI ALLEN DEM SYNDIKAT ANGESCHLOSSENEN
SCHWEIZER GESCHÄFTEN ODER BEI PAUL GRUIN, 4 PLACE DAUMESNIL, PARIS



MURALTO

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN

ZÜRICH